

QUICK USER GUIDE

FR - Scannez le QR code, découvrez et téléchargez manuel.
EN - Scan the QR code and download the full manual
IT - Scansiona il QR code e scarica il manuale completo
DE - Den QR-Code scannen und das gesamte Handbuch herunterladen.
ES - Escanea el código QR y descarga el manual completo
PT - Escaneie o código QR e descarregue o manual completo.
GR - Σκанирайте τον κωδικό QR και κατεβάστε ολόκληρο το εγχειρίδιο
TR - Kullanım kılavuzunun tamamını indirmek için kare kodu okutunuz
NL - Scan de QR-code en download de volledige handleiding
DK - Scan QR-koden og download den komplette vejledning
NO - Skanner QR-koden og last ned hele manualen
SE - Skanna QR-koden och ladda ned den fullständiga handboken
FI - Lue QR-koodi ja lataa käyttöopas kokonaissuhteissaan
CZ - Naskenujte QR kód a stáhněte si kompletní manuál

PL - Zeskanuj kod QR i pobierz pełną instrukcję
SI - Skenirajte QR-kodo in prenesite celoten priročnik
SK - Naskenujte QR kód a stiahnite si kompletný manuál
LT - Nuskaitykite QR kodą ir atsisiųskite visą vadovą
BE - Scan de QR-code en download de volledige handleiding
HU - Otсканируйте QR-код и скачайте полное руководство
RU - A QR-kód beolvasásával tölse le a teljes kézikönyvet
RO - Scanați codul QR și descărcați manualul complet
HR - Skenirajte QR kod i preuzmite kompletan priručnik
LV - Ieskenējiet QR kodu un lejupielādējiet visu rokasgrāmatu
EE - Skaneerige QR-kood ja laadige täielik kasutusjuhend alla
BGR - Сканирайте QR кода и изтеглете цялото ръководство
SRB - Skenirajte QR kod i preuzmite kompletno uputstvo

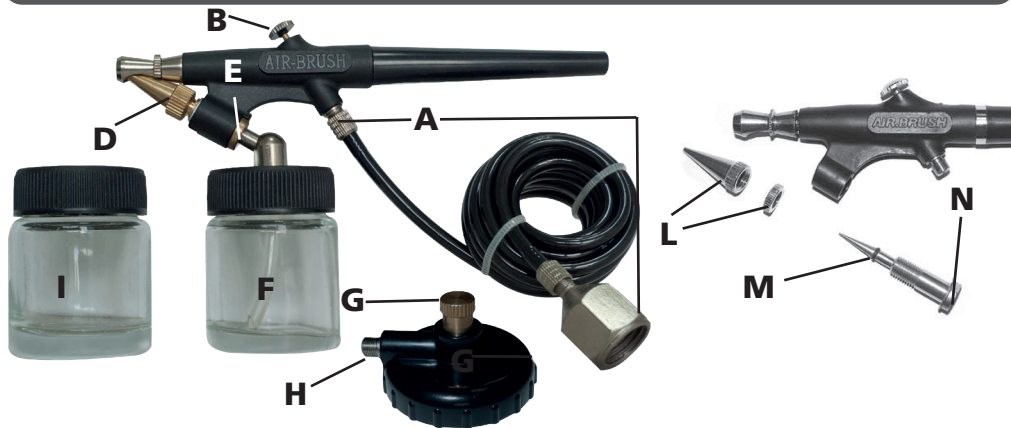


DOWNLOAD Manual

<https://www.abacaircompressors.com/en/manuals>



GENERAL VIEW



FR A: alimentation **B**: bouton-poussoir **D**: buse **E**: pistolet **F/I**: réservoir de couleur **G**: roue **H**: adaptateur **L**: buse **M**: caoutchouc **N**: tête de l'aiguille
EN A: air supply **B**: push-button **D**: nozzle's hood **E**: airbrush **F/I**: tank colour **G**: wheel **H**: adapter **L**: nozzle's components **M**: rubber washer **N**: needle's head
IT A: alimentazione aria **B**: pulsante **D**: ugello **E**: aerografo **F/I**: serbatoio colore **G**: ruota **H**: adattatore **L**: componenti dell'ugello **M**: rondella di gomma **N**: testa dell'ago
DE A: Lufteinlassöffnung **B**: Drucktaste **D**: Düsenabdeckung **E**: Airbrush **F/I**: Behälter Farbe **G**: Rad **H**: Adapter **L**: Düsenbauteilen **M**: Gummischeibe **N**: Nadelkopfs
ES A: entrada de aire **B**: botón **C**: casquillo **D**: boquilla **E**: aerógrafo **F/I**: depósito **G**: rueda **H**: adaptador **L**: componentes de la boquilla **M**: arandela de goma **N**: aguja
PT A: entrada de ar **B**: botão **D**: capuz do bico **E**: aerógrafo **F/I**: tanque com a cor **G**: roda **H**: adaptador **L**: componentes do bico **M**: anilha de borracha **N**: cabeça da agulha
GR A: εισαγωγή αέρα **B**: κουμπιέ **D**: καλύμματος του ακροφυσίου **E**: αερογράφο **F/I**: δοχείο με το χρώμα **G**: χειροτόχο **H**: προσαρμογέα **L**: εξαρτήματα του ακροφυσίου **M**: λαστικήνα ροδέλα **N**: κεφαλή της βελόνας
TR A: girişi açılıklına **B**: düğmeye **D**: kapının **E**: tabancasının **F/I**: üni renkle **G**: tekerlek **H**: adaptör **L**: bileşenlerinden **M**: lastik rondelayı **N**: kafasını
NL A: luchtinlaatopening **B**: drukknoop **D**: mondstuk **E**: F/I: tank kleur **G**: wiel **H**: adapter **L**: onderdelen van het mondstuk **M**: rubberen sluitring **N**: kop van de naald
DK A: luftindtaget **B**: trykknappen **D**: dysen **E**: airbrushen **F/I**: tanken med malingen **G**: hjulet **H**: adapteren **L**: dysekomponenterne **M**: gummispændskiven **N**: nåleehovedet
NO A: luftinntakåpningen **B**: trykknappen **D**: dysen **E**: malingsspyretten **F/I**: fargen tanken **G**: hjulet **H**: adapteren **L**: delene i munstykket **M**: gummipakningen **N**: nålhodet
SE A: luftintagsöppningen **B**: tryckknappen **D**: munstycket **E**: airbrushen **F/I**: tanken med färgen **G**: hjulet **H**: adaptern **L**: munstycksdelarna **M**: gummibrickan **N**: nålhuvidet
FI A: ilmansyöttöaukkoon **B**: painiketta **D**: suuttimen **E**: ilmasuihkuttimen **F/I**: säiliös väriä **G**: pyörän **H**: sovitimen **L**: suuttimen osasta **M**: iirotta kumilevy **N**: neulan pää
CZ A: vstupním otvoru **B**: tlačítko **D**: trysky **E**: kartáčem **F/I**: barvou nádrží **G**: kolem **H**: adaptéru **L**: součásti trysky **M**: gumovou podložku **N**: hlavu jehly
PL A: powietrza **B**: przycisk **D**: dyszy **E**: natryskowym **F/I**: zbiornika farbą **G**: H: adaptera **L**: dyszy igły **M**: gumową podkładkę **N**: łeb igły
SI A: dovod zraka **B**: gumb **D**: šobe **E**: brizgalno pištolo **F/I**: posodo z barvo **G**: kolese **H**: adapterjem **L**: iglo **M**: gumijasto tesnilo **N**: glavo šobe
SK A: vzduchu **B**: tlačidlo **D**: dýzy **E**: pneumaticko pištoľou **F/I**: zásobník farbou **G**: kolieska **H**: adaptérom **L**: komponentov dýzy **M**: gumitúmitest **N**: tú fejnék
HR A: ulaza **B**: gumb **D**: mlaznice **E**: zračnog kista **F/I**: bojom spremnika **G**: kotačić **H**: adapterom **L**: dijelove mlaznice **M**: gumenu podložku **N**: glavu igle
LV A: atvere **B**: spiedpogu **D**: atveri **E**: pulverizatora **F/I**: tvertnes ar krāsu **G**: ripa **H**: adapteri **L**: sprauslas komponenta **M**: gumijas blīvi **N**: adatas uzgali
EE A: sisselaskeavase **B**: surunuppu **D**: düüskaitte **E**: kinnitusega **F/I**: värviga paagist **G**: ratast **H**: adapteriga **L**: düüsi komponendid külltest **M**: kummist seib **N**: nõelapea
BGR A: входа за въздух **B**: бутон **D**: дюзата **E**: аерографа **F/I**: резервуара с цвѐта **G**: колелото **H**: адаптер **L**: компонентите на дюзата **M**: гумения пръстен **N**: главата на иглата
SRB A: ulaznom otvoru **B**: dugme **D**: mlaznice **E**: vazdušne četke **F/I**: rezervoara bojom **G**: toččić **H**: adaptera **L**: komponenti mlaznice **M**: gumenu podložku **N**: glavu igle





FR	Lire attentivement la notice et les étiquettes de l'outil. Lire et suivre toutes les instructions.
EN	Read the manual and tool labels carefully. Read and follow all the instructions.
IT	Leggere attentamente il manuale e le etichette dell'utensile. Leggere e seguire tutte le istruzioni.
DE	Die Bedienungsanleitung und die Etiketten des Geräts aufmerksam durchlesen. Alle Anweisungen lesen und befolgen.
ES	Lea atentamente el manual y las etiquetas de la herramienta. Lea y siga todas las instrucciones.
PT	Ler atentamente o manual e as etiquetas da ferramenta. Ler e seguir todas as instruções.
GR	Διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες και τις ετικέτες του εργαλείου. Διαβάστε και ακολουθήστε όλες τις οδηγίες.
TR	Aletin kılavuzunu ve etiketlerini dikkatlice okuyun. Yönergelerin tümünü okuyun ve uygulayın. U
NL	Lees de handleiding en de etiketten van het gereedschap aandachtig door. Lees alle instructies en volg deze op.
DK	Læs vejledningen og mærkaterne på redskabet grundigt. Læs og følg alle instruktionerne.
NO	Les nøye verktøyet's etiketter og håndbok Les og følg alle instruksjoner.
SE	Läs noggrant igenom verktygets handbok och etiketter. Läs igenom och följ alla instruktioner.
FI	Lue huolellisesti ohjekirja ja työkalun merkinnät. Lue ja noudata kaikkia ohjeita.
CZ	Pozorně si přečtěte návod a štítky na nástroji. Přečtěte si a dodržujte všechny pokyny.
PL	Należy zapoznać się z treścią instrukcji obsługi oraz etykiety umieszczonej na urządzeniu.
SI	Natančno preberite navodila in etikete orodja Vsa navodila preberite in upoštevajte.
SK	Pozorne si prečítajte návod a štítky na nástroji. Prečítajte si a dodržiavajte všetky pokyny.
LT	Atidžiai perskaitykite įrankio vadovą ir etiketes. Perskaitykite ir laikykitės visų nurodymų.
BE	Уважлива прачытайце інструкцыю выкарыстання і этыкетку інструмента. Азнаёмцеся і выконвайце ўсе ўказанні.
RU	Внимательно прочитайте инструкцию и этикетки на инструменте. Прочитайте и выполняйте все инструкции.
HU	Figyelmesen olvassa el a kézikönyvet és a szerszámon lévő címkét! Olvassa el és kövesse az utasításokat!
RO	Citiți cu atenție manualul și etichetele instrumentului. Citiți și respectați toate instrucțiunile.
HR	Pažljivo pročitajte ovaj priručnik i naljepnice na alatu. Pročitajte i pridržavajte se svih uputa.
LV	Uzmanīgi izlasīt ierīces rokasgrāmatu un etiķetes. Izlasīt visas instrukcijas un sekot tām.
EE	Kasutusjuhend ja etiketid hoolikalt läbi lugeda. Lugeda läbi ja järgida kõiki instruksioone.
BGR	Прочетете внимателно ръководството и етикетите на инструмента. Прочетете и следвайте инструкциите.
SRB	Pažljivo pročitajte priručnik i nalepnice na alatu. Pročitajte i sledite sva uputstva.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Air pressure max, Pressione pneumatica max., Maximaler Luftdruck, Pression d'air max, Presión de aire máx., Pressão de ar máx., Max. luchtdruk, Maks. lufttryk, Lufttryck max, Ilman enimmäispaine, Max. ciśnienie, Μέγ. πίεση αέρα, Maks. tlak zraka, Zračni tlak maks., Max. súritett levegő nyomás, Max. tlak vzduchu, Max. tlak vzduchu, Макс. давление воздуха, Maks. lufttrykk, Hava basıncı maks., Presiune de aer max., Максимально налягане на въздуха, Maks. radni pritisak, Oro slégis maks., Maksimaalne õhusurve, Maks. gaisa spiediens.	bar	2
Diamètre buse, Nozzle diameter, Diametro ugello, Düsendurchmesser, Diámetro de la boquilla, Diâmetro do bico, Διάμετρος ακροφυσίου, Nozül çapı, Diameter mondstuk, Dyse diameter, Munnstykke diameter, Munstyckets material, Suuttimien materiaali, Materiál trysky, Premer šobe, Priemer dýzky, Antgalio skersmuo, Диаметр выпускной адуліны, Длина винилового шланга, Fűvóka átmérője, Diametru duză, Promjer mlaznice, Sprauslas diametrs, Dūsiis läbimõõt, Диаметр на дюзата, Prečnik mlaznice	[mm]	0,5
Matériau buse, Nozzle material, Materiale ugello, Düsenmaterial, Material de la boquilla, Material do bico, Υλικό ακροφυσίου, Nozül malzemesi, Materiaal mondstuk, Dyse materiale, Munnstykke materiale, Munstyckets material, Suuttimien materiaali, Materiál trysky, Material šobe, Material dýzy, Antgalio medžiaga, Матеріал выпускної адуліны, Матеріал сопла, Fűvóka anyaga, Material duză, Materijal mlaznice, Sprauslas materiāls, Dūsiis materjal, Матеріал на дюзата, Materijal mlaznice	-	Hpb59-1
Air consumption, Consumo d'aria, Luftverbrauch, Consommation d'air, Consumo de aire, Consumo de ar, Luchtverbruik, Luftforbrug, Luftförbrukning, Ilman kulutus, Zużycie powietrza, Κατανάλωση αέρα, Potrošnja zraka, Poraba zraka, Súritettvegő-igény, Spotřeba vzduchu, Spotřeba vzduchu, Потребление воздуха, Luftforbruk, Hava tüketimi, Consum de aer, Разход на въздух, Potrošnja vazduha, Oras sąnaudos, Ūhutarve, Gaisa patēriņš.	[l/s]	15
Air inlet (BSP), Ingresso aria (BSP), Lufteinlass (BSP), Entrée d'air (BSP), Entrada de aire (BSP), Entrada de ar (BSP), Luchtinlaat (BSP), Luftintag (BSP), Luftintag (BSP), Ilmantulo (BSP), Wlot powietrza (BSP), Είσοδος αέρα (BSP), Ulaz zraka (BSP), Vhod za zrak (BSP), Levegőbemenet (BSP), Přívod vzduchu (BSP), Přívod vzduchu (BSP), Воздухозаборник (BSP), Luftinntak (BSP), Hava girişi (BSP), Admisie a aerului (BSP), Размер на отвора за въздух (BSP), Ulaz vazduha (BSP), Oras įleidimo anga (BSP), Ōhu sisselase (BSP), Gaisa ievade (BSP).	[inch]	1/4"
Sound pressure level (LPA) acc. to. EN ISO 15744, Livello di pressione acustica (LPA) sec. EN ISO 15744, Schalldruckpegel (LPA) gem. EN ISO 15744, Niveau de pression sonore (LPA) selon la norme EN ISO 15744, Nivel de presión sonora (LPA) según EN ISO 15744, Nível de pressão sonora (LPA) de acordo com a norma EN ISO 15744, Geluidsdrukniveau (LPA) volgens EN ISO 15744, Lydtryksniveau (LPA) iht. EN ISO 15744, Ljudtrycksnivå (LPA) enligt EN ISO 15744, Äänenpainetaso (LPA) standardin EN ISO 15744 mukainen, Poziom ciśnienia akustycznego (LPA) zgod. z normą EN ISO 15744, Επίπεδο ηχοστάθμης (LPA) κατά. EN ISO 15744, Razina zvučnog tlaka (LPA) prema. EN ISO 15744, Raven zvočnega tlaka (LPA) v skladu z. EN ISO 15744, Hangnyomásszint (LPA) az EN ISO 15744 szerint, Hladina akustického tlaku (LPA) podle normy EN ISO 15744, Hladina akustického tlaku (LPA) podľa EN ISO 15744, Уровень звукового давления (LPA) согласно стандарту EN ISO 15744, Lydtrykksnivå (LPA) iht. EN ISO 15744, Ses basıncı seviyesi (LPA) - EN ISO 15744 uyarınca, Nivel de presiune sonoră (LPA) conform cu EN ISO 15744, Ниво на звуковото налягане (LPA) съгласно EN ISO 15744, Nivo zvučnog pritiska (LPA) u skladu sa. EN ISO 15744, Garso slėgio lygis (LPA) pagal EN ISO 15744, Helirõhu tase (LPA) vastavalt EN ISO 15744, Skapas spiediena līmenis (LPA), saskaņā ar standartu EN ISO 15744.	[dba]	62
weight, peso, Gewicht, poids, Peso, peso, Gewicht, vægt, vikt, paino, waga, βάρος, težina, teža, tömeg, hmotnost, Hmotnosť, Macca, vekt, аҗирлик, greutate, Maca, težina, savoris, kaal, svars.	[kg]	0.3
Longueur du tuyau en vinyle, Vinyl hose lenght, Lunghezza del flessibile in vinile, Vinyl-Schlauch-Länge, Longitud de la manguera de vinilo, Comprimento da mangueira de vinil, Μήκος εύκαμπτου σωλήνα βινυλίου, Vinil hortum uzunluğu, Lengte vinylslang, Længde på vinylslange, Vinyislange lengde, Vinyislangens längd, Vinyyliletkun pituus, Délka vinylové hadice, Długość węży winylowego, Dolžina vinilne cevi, Dĺžka vinylovej hadice, Vinilo žarnos ilgis, Даўжыня вінілавага шланга, Длина винилового шланга, Vinil tõlmõ hossza, Lungimea furtunului din vinil, Dulžina vinil crijeva, Vinila šļūtenes garums, Vinüülvooliku pikkus, Дължина на винилен маркуч, Dužina vinilskog creva	[mm]	1500

Dichiarazione di conformità CE - Declaration of compliance EEC - Déclaration de conformité CE - Konformitätserklärung EWG - Declaración de conformidad CE
Declaração de conformidade CE - Verklaring van overeenstemming EEG - CE-Overensstemmelseserklæring - Försäkran om CE-överensstämmelse
CE-vaatimustenmukaisuusvakuutus - Δήλωση συμμόρφωσης CE - Oświadczenie o zgodności KE - Izjava o skladnosti EZ - Izjava o skladnosti ES
ЕК-меѓеѓелеѓосѓеѓи nyilatkozat - ES Prohlášení o shodě - Vyhlásenie o zhode EHS - Декларация о соответствии нормам ЕС - EF-overensstemmelseserklæring
AT uygunluk beyanı - Declarație de conformitate CE - ЕО Декларация за съответствие - EZ deklaracija o usaglašenosti
Deklaracija dėl EB reikalavimų vykdymų - Vastavusdeklaratsioon EK - Paziņojums par atbilstību EK prasībām

SI DICHIARA CHE LA COSTRUZIONE DEL SEGUENTE PRODOTTO - WE DECLARE THAT THE FOLLOWING PRODUCT - LA SOCIÉTÉ DECLARE QUE
LA CONSTRUCTION DU PRODUIT SUIVANT - WIR ERKLÄREN HIERMIT, DASS DIE KONSTRUKTION DES NACHFOLGEND AUFGEFÜHRTEN PRODUKTES
NOSOTROS DECLARAMOS QUE LA CONSTRUCCIÓN DEL SIGUIENTE PRODUCTO - NÓS DECLARAMOS QUE A CONSTRUÇÃO DO PRODUCTO SEGUINTE
WIJ VERKLAREN DAT DE CONSTRUCTIE VAN ONDERSTAAND PRODUCT - VI ERKLÆRER, AT KONSTRUKTIONEN AF NEDENSTÅENDE PRODUKT
VI FÖRSÄKRAR ATT KONSTRUKTIONEN HOS FÖLJANDE PRODUKT - VAKUUTAMME, ETTÄ SEURAAVA TUOTE ON VALMISTETTU
ΕΜΕΙΣ ΔΗΛΩΝΟΥΜΕ ΟΤΙ Η ΚΑΤΑΣΚΕΥΗ ΤΟΥ ΠΑΡΑΚΑΤΩ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ - OŚWIADCZAMY, ŻE BUDOWA NASTĘPUJĄCEGO WYROBU
POTVRBUJEMO DA JE OVAJ PROIZVOD PROIZVEDEN - IZJAVLJAMO, DA JE PROIZVODNJA NASLEDNJEGA PROIZVODA
KIJELENTJÜK, HOGY AZ ALÁBBI TERMÉK - PROHLÁŠUJEME, ŽE NÍŽE UVEDENÝ VÝROBEK - VYHLASUJEME, ŽE TENTO VÝROBOK
ЗАВЯЛЯЕМ, ЧТО КОНСТРУКЦИЯ ИЗДЕЛИЯ - VI ERKLÆRER AT KONSTRUKSIJONEN AV DET FØLGENDE PRODUKTET - AŞAĞIDA BELİRTİLEN ÜRÜN İMALİNİN
SE DECLARĂ CĂ, DIN PUNCT DE VEDERE CONSTRUCTIV, PRODUSUL - DEKLARIRAME, NE IZABOTVAHETO NA SLEDJENJA PRODUKT
POTVRDUJEMO DA JE OVAJ PROIZVOD KONSTRUISAN - PAREIŠKIAME, KAD ŠIS PRODUKTAS - KINNITAME, ET JÄRGMINE TOODE
MÉS PAZIŅOJAM, KA SEKOJOŠAIS PRODUKTS

ITEM NUMBER :
ITEM DESCRIPTION :
YEAR OF PRODUCTION :

È CONFORME ALLE SEGUENTI DISPOSIZIONI - WAS BUILT IN COMPLIANCE WITH THE FOLLOWING DISPOSITIONS
EST CONFORME AUX DISPOSITIONS SUIVANTES - MIT DEN FOLGENDEN VORSCHRIFTEN ÜBEREINSTIMMT
ESTÁ CONFORME CON LAS SIGUIENTES DISPOSICIONES - ESTÁ EM CONFORMIDADE COM AS SEGUINTES DISPOSIÇÕES
IN OVEREENSTEMMING IS MET DE VOLGENDE BEPALINGEN - OPFYLDER FØLGENDE FORSKRIFTER
ÄR I ÖVERENSSTÄMMELSE MED FÖLJANDE FÖRESKRIFTER - ALLAOLEVIEN SÄÄDÖSTEN MUKAISESTI - ΣΥΜΜΟΡΦΟΝΕΤΑΙ ΜΕ ΤΙΣ ΑΚΟΛΟΥΘΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ
JEST ZGODNA Z NÍŽEJ WYMIENIONYMI NORMAMI - U SKLADU SA SLJEDÉCIM ODREDBAMA - V SKLADU Z NASLEDNJIMI ODREDBAMI
MEGFELÉL A KÖVETKEZŐ RENDELETEKNEK - JE V SOULADU S NÁSLEDUJÍCIMI SMĚRNICEMI - BOL VYROBENÝ V SÚLADE S NÁSLEDUJÚCIMI SMERNICAMI
ОТВЕЧАЕТ ТРЕБОВАНИЯМ СЛЕДУЮЩИХ НОРМАТИВОВ - ER I OVERENSSTEMMELSE MED FØLGENDE BESTEMMELSER
AŞAĞIDAKI KURALLARA UYGUNLUĞUNU BEYAN EDERİZ - A FOST EXECUTAT CONFORM DISPOZIȚIILOR
Е В СЪОТВЕТСТВИЕ СЪС СЛЕДНИТЕ РАЗПОРЕДБИ - U SKLADU SA SLEDECIM PROPISIMA - PAGAMINTAS, REMIANTIS SEKANCIOMIS DIREKTYVOMIS
ON VALMISTATUD KOOSKÖLAS JÄRGMISTE DIREKTIVIDEGA - TIKAI IZGATAVOTS ATBILSTOŠI SEKOJOŠAJĀM DIREKTĪVĀM

2006/42/EC
Standard: EN 1953:2013

ED AUTORIZZIAMO - AND WE AUTHORIZE - ET NOUS AUTORISONS - UND WIR GENEHMIGEN - Y AUTORIZAMOS - E AUTORIZAMOS - EN WIJ GEVEN TOESTEMMING - HERVED GODKENDER VI - OCH VI GODKÄNNER - JA
ANNAMME LUVAN - ΚΑΙ ΕΞΟΥΣΙΟΛΟΓΟΥΜΕ - UPOWAŹNIAMY - I OVLAŠUJEMO - IN DOVOLJUJE SE, DA SE - ES FELHATALMAZZJUK - A POVOLIJEME - A AUTORIZJEME - И РАЗРЕШАЕМ - OG VI AUTORISERER - VE
YETKILI KILMAKTAYIZ - SI AUTORIZAM - ДАБА СЕ РАЗПРЕШЕНИЕ - I OVLAŠUJEMO - IR DUODAME LEIDIMĄ - JA VOUTAME - UN MÉS PILNVAROJAM

AARIAC S.r.l. - Via C. Colombo 3, Robassomero (TO) 10070 ITALY

A COSTITUIRE IL FASCICOLO TECNICO PER NOSTRO CONTO - TO DRAW UP THE TECHNICAL FILE ON OUR BEHALF - À RÉALISER LE FASCICULE TECHNIQUE POUR NOTRE COMPTE - DIE TECHNISCHE BROSCHÜRE AUF
UNSERE RECHNUNG ZU GRÜNDEN - LA CREACIÓN DEL EXPEDIENTE TÉCNICO A NUESTRO NOMBRE - A FORMAR O FASCÍCULO TÉCNICO POR NOSSA CONTA - HET TECHNISCHE DOSSIER NAMENS ONS OP TE
STELLEN - OPRETELSE AF DET TEKNISCHE HÆFTE PÅ VORES VEGNE - ATT SKAPA DEN TEKNISKA DOKUMENTATIONEN Å VÅRA VÄGNAR - TEKNISEN OPPAAN LAATIMISELLE PUOLESTAMME - NA ΔΗΜΙΟΥΡΓΗΣΕΙ ΤΟ
ΤΕΧΝΙΚΟ ΦΑΚΕΛΟ ΓΙΑ ΛΟΓΑΡΙΣΜΟ ΜΑΣ - DO WYKONANIA DLA NAS TECZKI TECHNICZNEJ - FORMIRANJE TEHNIČKIH UPUTA ZA NAŠ RAČUN - NA NAŠ RAČUN IZDELA POPOLNO TEHNIČNO DOKUMENTACIJO - HOGY
RÉSZÖNKRE ELKÉSZÍTSE A MŰSZAKI DOKUMENTÁCIÓT - VYTVOŘIT TEHNIČKOU SLOŽKU NA NAŠ ÚČET - VYTVOŘIT TEHNIČKOU SLOŽKU NA NAŠ ÚČET - СОСТАВЛЯТЬ ТЕХНИЧЕСКУЮ БРОШЮРУ ВМЕСТО НАС - TIL Å
UTFORME DEN TEKNISCHE DOKUMENTATIONEN FOR OSS - BIZIM HESABIMIZA TEKNİK BİR FASİKÜLÜ OLUŞTURULMASINA - SÅ SE REALIZEZÉ PENTRU NOI BROȘURA TEHNICĂ - ΣΑ ΣΥΣΤΑΞΗΝ Η ΤΕΧΝΗΤΙΚΟ
ΡΥΚΟΒΟΔΙΣΤΟ ΟΤ ΗΜΕΙΣ ΙΜΕ - PRAVLJENJE TEHNIČKIH UPUTSTAVA PO NAŠEM NALOGU - MŰMS PÁRENGTI TEHNIJŪI APRÁŠA - MEIE NIMEL TEHNILISE BROŠŪRI KOOSTAMIST - IZSTRĀDĀT MŪSU VĀRDĀ
TEHNIŠKO INFORMACIJU



UWE SCHRADER
General Manager
for Purchasing

Robassomero, 29/07/2019



Maarten Van Acker
Progettazione del prodotto, Product engineering, Ingénierie du produit, Fertigungstechnik,
Ingeniería del producto, Engenharia de produtos, Product engineering, Produktkonstruk-
tion, Produkttechnik, Tuoteiden suunnittelu, Τεχνικός σχεδιασμός προϊόντος, Ingeniør produkt,
Inženiring izdelka, Terméktervezés, Návrh produktu, Návhr produktu, Produktutvikling, Proiect-
ant, Инженерия на продукти, Gaminių konstravimas, Toote tehnika, Izstrādājuma tehnoloģija

Engineering manager